

DANKE	9
VORWORT	10
In einem Café in Hanoi	
1 DIE WELT UMARMEN?	11
Begrüßungsrituale und Körperkontakt	
2 VIETNAM, UNGEBREMST	16
Überlebenstraining für Fußgänger	
3 GELD VERBRENNEN AM STRASSENRAND	23
Über Religion, Glücksbringer und Wahrsagerei	
4 RUNTER KOMMEN SIE NICHT ALLE	31
Alles hat seinen Preis – die Frage ist, welchen	
5 IST DA DER WURM DRIN?	39
Essen auf der Straße	
6 DINGS, ETWA SO GROSS	50
Sprachlos beim Einkaufen	
7 LACHT SIE ETWA ÜBER MEINE UNTERHOSEN?	53
Die Sache mit der Putzfrau	
8 BRÜLLEN, BIS DER EM OI KOMMT	57
Bestellen im Restaurant	
9 GIBT'S DAS AUCH 'NE NUMMER GRÖSSER?	62
Das Fiasko im Kleiderladen	

10 LET THE SUNSHINE IN!	67
Erbleichen erwünscht	
11 WAS KOSTET EINE IRRFAHRT?	72
Wie man eine Taxifahrt meistert	
12 GEHEIMCODE HANDWEDELN	78
Von wegen mit Händen und Füßen reden	
13 DAS ZIEL IST DER WEG	82
Verirren ist menschlich	
14 DER FREMDE IM SCHLAFZIMMER	88
Wenn die Handwerker kommen	
15 GIBT'S HIER EIGENTLICH SCHLANGEN?	93
Sich (nicht so) anstellen in Vietnam	
16 KÖNNEN DIE NICHT »BITTE« SAGEN?	98
Das Geheimnis der Höflichkeit	
17 KALTER HUND UND SCHLANGENHERZ	101
Kann man das essen?	
18 VORSICHT BEIM LÄSTERN!	110
Wenn Vietnamesen plötzlich Deutsch verstehen	
19 HAST DU ZUGENOMMEN?	115
Vom tabulosen Smalltalk	
20 NA, KLEINE, WARST DU DENN SCHON MAL IM INTERNET?	121
In Sapa zwischen Wifi und Wasserbüffeln	
21 JA, IST DENN HEUT' SCHON JUNI?	129
Im Zeichen des Mondkalenders	

22 WER ARBEITET HIER EIGENTLICH?	135
Von der Kunst, die Leute auseinanderzuhalten	
23 WIE HEISST DENN NUN DIE STADT IM SÜDEN?	139
Saigon oder Ho-Chi-Minh-Stadt?	
24 WUSCHELN, GRABSCHEN, FREMDERZIEHEN	145
Unterwegs mit einem Baby	
25 ES MUSS NICHT IMMER LUSTIG SEIN	150
Lächeln für Fortgeschrittene	
26 THUY ODER THUY?	159
Gefangen im Labyrinth der Namen	
27 LAUTER NULLEN	165
Und wie soll ich das bloß bezahlen?	
28 ABER ER HATTE DOCH »JA« GESAGT	170
Von den Tücken der Kommunikation	
29 DIE DONGS IM BRIEFUMSCHLAG	175
Einladung zu Hochzeitsfeiern, Totenehrungen und Geburtstagen	
30 »HALLO?!«	180
Telefonieren in jeder Lebenslage	
31 SCHLAFEN DIE ALLE HIER?	184
Was einen bei einer privaten Einladung erwartet	
32 ZWISCHENLANDUNG IM SCHÄLCHEN	189
Die wichtigsten Tischsitten	
33 GOCKEL GEGEN PRESSLUFTHAMMER	195
Der Aufschwung ist unüberhörbar	

34 ZIEH! DICH! AUS!	201
An- und Entspannung bei Massage und Spa	
35 SIEG ODER FRIEDEN?	207
Was es mit der ominösen Foto-Pose auf sich hat	
36 MOT, HAI, BA, LEBERZIRRHOSE?	210
Diplomatisches Saufen und unmoralische Angebote	
37 KOMMUNISTEN IN DER SHOPPINGMALL	217
Politik und Wirtschaft auf dem langen Scheideweg	
38 VIETNAM, DU NERVST	231
Wenn der Kulturschock zuschlägt	
39 HEN GAP LAI VIET NAM	236
Der Abschied, und eine Art Schlusswort	
ANHANG	242
Literaturverzeichnis	
ANHANG	244
10 Dinge, Die man in Vietnam getan haben muss	
ANHANG	246
10 Dinge, mit denen Sie sich auf jeden Fall blamieren	
ANHANG	248
Glossar	